



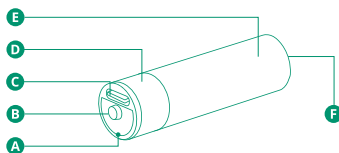
Specifications and Warnings

USB-C rechargeable Li-ion AA battery



SPECIFICATIONS

Weight	17.6±0.5g	Fast charging time	~60min.
Diameter	14±0.2mm	Max. discharging current	200mA (max: 2000mA)
Length	50.5±0.3mm	Discharge time	~160min.
Open-circuit voltage	1.5V (±0.04) no load	Discharge cut-off voltage	0.9V
Operating voltage	1.5V (±0.04) 80% charge, 0.5A load	Rechargeable cycles	>1000re
Battery capacity	670mAh	Temperature range.	-10° up to +50° C
Battery power	2500mWh (mWh=V*mAh)	Humidity range	<85%
USB-C charging voltage	5V DC (±0.2 USB-C Input)	Annual self-discharge rate	10~15%
USB-C charging current	380mA (DC5V/>0.5A)	Precharged at	50% (±10%)
Charging time	~90min (IEC standard)	Led status*	Green led (on when full charge)



- A:** Indicator Light*
- B:** Positive Electrode
- C:** USB-C Charging Port
- D:** Built-in Protection Circuit
- E:** Lithium Cell
- F:** Negative Electrode

*Indicator Status: Flashing at 1Hz while charging; remains ON when fully charged and still connected to the charger; Turns OFF once disconnected or during discharge; flashes rapidly at 10Hz in case of a short circuit during discharge.

WARRANTY PERIOD AND PRODUCT LIABILITY

The warranty period is 24 months from the date of delivery. **replusminus** GmbH will not be held responsible for accidents resulting from failure to operate the product in accordance with the provided specifications. Please note that in case of any future changes to the specifications, the company may not notify buyers.

WARNINGS AND PRECAUTIONS WHEN USING THE BATTERY

To prevent battery leakage, overheating, explosion, and potential health issues, please observe the following precautions:

- 1. DO NOT** immerse the battery in water. Store and use it in cool, dry environments.
- 2. DO NOT** use or expose the battery to temperatures exceeding 100 °C (212 °F).
- 3. DO NOT** reverse the positive and negative terminals when using the battery.
- 4. DO NOT** directly plug the battery into a power socket.
- 5. DO NOT** use metal objects to connect the positive and negative terminals as this can cause short circuits.
- 6. DO NOT** transport or store the battery alongside metal items like hairpins and necklaces.
- 7. DO NOT** disassemble, knock, throw, trample, puncture, cut, crush, short-circuit, or incinerate the battery.
- 8. DO NOT** weld or pierce the battery with nails or sharp tools.
- 9. DO NOT** use the battery in areas with strong static electricity or strong magnetic fields.
- 10. DO NOT** touch sensitive body parts like eyes, nose, and mouth if the battery is leaking. Rinse your eyes with water and seek immediate medical attention in case of contact.
- 11. DO NOT** use the battery if it is leaking, emits an odor, heats up, changes color, deforms, or exhibits any abnormalities during use, storage, or charging.
- 12. DO NOT** use the battery if it is dirty. Wipe it with a dry cloth before use.
- 13. DO NOT** ingest the battery and keep it out of reach of children.

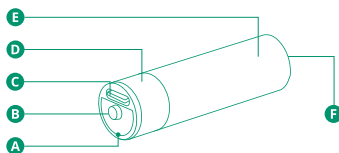
Take used batteries to appropriate collection points for proper disposal

replusminus is a Swiss-registered brand owned by **replusminus** GmbH, based in Zug, Switzerland. We offer high-quality and environmentally friendly rechargeable batteries because we are committed to environmental conservation. For more information, please visit www.replusminus.com or contact us at hello@replusminus.com.



SPEZIFIKATIONEN

Gewicht	17.6±0.5g	Schnellladezeit	~60min.
Durchmesser	14±0.2mm	Max. Entladestrom	200mA (max: 2000mA)
Länge	50.5±0.3mm	Entladezeit	~160min.
Leerlaufspannung	1.5V (±0.04)	Entladeschlussspannung	0.9V
Betriebsspannung	1.5V (±0.04) 80% - 0.5A	Wiederaufladbare Zyklen	>1000re
Batteriekapazität	670mAh	Temperaturbereich	-10° up to +50° C
Batterieleistung	2500mWh (mWh=V*mAh)	Feuchtigkeitsbereich	<85%
USB-C Ladespannung	5V DC (±0.2 USB-C)	Jährliche Selbstentladungsrate	10~15%
USB-C Ladestrom	380mA (DC5V/>0.5A)	Vorladung bei LED-Status*	50% (±10%) Grüne LED (leuchtet bei voller Ladung)
Ladezeit	~90min (IEC standard)		



- A:** Anzeigeleuchte*
- B:** Positive Elektrode
- C:** USB-C-Ladeanschluss
- D:** Eingebaute Schutzschaltung
- E:** Lithiumzelle
- F:** Negative Elektrode

*Status der Anzeige: Blinkt mit 1Hz während des Ladens; bleibt **INGESCHALTET**, wenn vollständig geladen und noch am Ladegerät angeschlossen; **SCHALTET** sich **AUS**, sobald getrennt oder während der Entladung; blinkt schnell mit 10Hz im Falle eines Kurzschlusses während der Entladung.

GEWÄHRLEISTUNGSDAUER UND PRODUKTHAFTUNG

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Lieferdatum. **replusminus** GmbH haftet nicht für Unfälle, die auf unsachgemässe Verwendung des Produktes gemäss den angegebenen Produktspezifikationen zurückzuführen sind. Bitte beachten Sie, dass das Unternehmen im Falle von zukünftigen Änderungen der Spezifikationen die Käufer nicht benachrichtigen wird.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER VERWENDUNG DER BATTERIE

Um Auslauf der Batterie, Überhitzung, Explosion und mögliche Gesundheitsprobleme zu verhindern, beachten Sie bitte die folgenden Vorsichtsmassnahmen:

1. **NICHT** die Batterie ins Wasser tauchen. In kühlen, trockenen Umgebungen lagern und verwenden.
2. **NICHT** die Batterie Temperaturen über 100°C (212°F) aussetzen.
3. **NICHT** die positiven und negativen Pole der Batterie vertauschen.
4. **NICHT** die Batterie direkt in eine Steckdose stecken.
5. **NICHT** Metallgegenstände verwenden, um die positiven und negativen Pole zu verbinden, da dies Kurzschlüsse verursachen kann.
6. **NICHT** die Batterie neben Metallgegenständen wie Haarnadeln und Halsketten transportieren oder lagern.
7. **NICHT** die Batterie öffnen, schlagen, werfen, treten, durchstechen, schneiden, zerquetschen, kurzschliessen oder verbrennen.
8. **NICHT** die Batterie mit Nägeln oder scharfen Werkzeugen schweissen oder durchstechen.
9. **NICHT** die Batterie in Bereichen mit starker statischer Elektrizität oder starken Magnetfeldern verwenden.
10. **NICHT** empfindliche Körperteile wie Augen, Nase und Mund berühren, wenn die Batterie ausläuft. Die Augen mit Wasser spülen und im Falle eines Kontaktes sofort ärztliche Hilfe suchen.
11. **NICHT** die Batterie verwenden, wenn sie ausläuft, Geruch abgibt, sich erwärmt, die Farbe ändert, verformt oder während der Verwendung, Lagerung oder des Aufladens Abweichungen aufweist.
12. **NICHT** die Batterie verwenden, wenn sie verschmutzt ist. Vor der Verwendung mit einem trockenen Tuch abwischen.
13. **NICHT** die Batterie verschlucken und sie ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

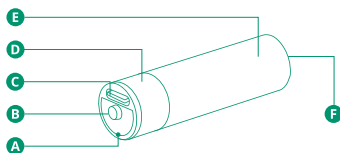
Bringen Sie gebrauchte Batterien zu den entsprechenden Sammelstellen zur ordnungsgemässen Entsorgung

replusminus ist eine in der Schweiz registrierte Marke, im Besitz von **replusminus** GmbH mit Sitz in Zug, Schweiz. Wir bieten hochwertige und umweltfreundliche wiederaufladbare Batterien an, da uns der Umweltschutz am Herzen liegt. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.replusminus.com oder kontaktieren Sie uns unter hello@replusminus.com.



SPEZIFIKATIONEN

Poids	17.6±0.5g	Temps de charge rapide	~60min.
Diamètre	14±0.2mm	Courant de décharge maximal	200mA (max: 2000mA)
Longueur	50.5±0.3mm	Temps de décharge	~160min.
Tension à circuit ouvert	1.5V (±0.04)	Tension de coupure de décharge	0.9V
Tension de fonctionnement	1.5V (±0.04) 80% - 0,5 A	Cycles de recharge	>1000re
Capacité de la batterie	670mAh	Plage de température.	-10° up to +50° C
Puissance de la batterie	2500mWh (mWh=V*mAh)	Plage d'humidité	<85%
Tension de charge USB-C	5V DC (±0.2 USB-C)	Taux annuel d'auto-décharge	10-15%
Courant de charge USB-C	380mA (DC5V/>0.5A)	Préchargé à	50% (±10%)
Temps de charge	~90min (IEC standard)	État de la LED*	Led verte (allumée lorsque la charge est complète)



- A:** Témoïn lumineux*
- B:** Électrode positive
- C:** Port de charge USB-C
- D:** Circuit de protection intégré
- E:** Cellule au lithium
- F:** Électrode négative

*État de l'indicateur : Clignote à 1Hz pendant la charge; reste ALLUMÉ lorsqu'il est complètement chargé et toujours connecté au chargeur; S'ÉTEINT une fois déconnecté ou pendant la pendant la décharge; clignote rapidement à 10Hz en cas de court-circuit pendant la décharge.

PÉRIODE DE GARANTIE ET RESPONSABILITÉ DU PRODUIT

La période de garantie est de 24 mois à partir de la date de livraison. **replusminus** GmbH ne sera pas tenu responsable des accidents résultant d'une utilisation du produit non conforme aux spécifications fournies. Veuillez noter que en cas de modifications futures des spécifications, l'entreprise ne pourrait pas en informer les acheteurs.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS LORS DE L'UTILISATION DE LA BATTERIE

Afin d'éviter les fuites de batterie, la surchauffe, l'explosion et d'éventuels problèmes de santé, veuillez respecter les précautions suivantes :

- 1 NE PAS** immerger la batterie dans de l'eau. Stocker et utiliser dans un environnement frais et sec.
- 2 NE PAS** utiliser ou exposer la batterie à des températures dépassant 100°C (212°F).
- 3 NE PAS** inverser les pôles positifs et négatifs lors de l'utilisation de la batterie.
- 4 NE PAS** brancher directement la batterie sur une prise électrique.
- 5 NE PAS** utiliser d'objets métalliques pour connecter les pôles positifs et négatifs afin d'éviter les courts-circuits.
- 6 NE PAS** transporter ni stocker la batterie à côté d'objets métalliques tels que des épingles à cheveux ou des colliers.
- 7 NE PAS** démonter, frapper, jeter, piétiner, perforer, couper, écraser, court-circuiter ou incinérer la batterie.
- 8 NE PAS** souder ni percer la batterie avec des clous ou des outils tranchants.
- 9 NE PAS** utiliser la batterie dans des endroits soumis à une forte électricité statique ou à des champs magnétiques puissants.
- 10 NE PAS** entrer en contact avec des parties sensibles du corps comme les yeux, le nez et la bouche en cas de fuite de la batterie. Rincer les yeux à l'eau et consulter immédiatement un médecin en cas de contact.
- 11 NE PAS** utiliser la batterie si elle fuit, émet une odeur, chauffe, change de couleur, se déforme ou présente des anomalies pendant l'utilisation, le stockage ou la charge.
- 12 NE PAS** utiliser la batterie si elle est sale. L'essuyer avec un chiffon sec avant utilisation.
- 13 NE PAS** ingérer la batterie et la garder hors de la portée des enfants

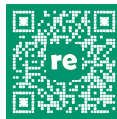
Apportez les batteries usagées aux points de collecte appropriés pour leur élimination

replusminus est une marque enregistrée en Suisse, propriété de **replusminus** GmbH, basée à Zug, en Suisse. Nous proposons des batteries rechargeables de haute qualité et respectueuses de l'environnement, car nous sommes engagés envers la préservation de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.replusminus.com ou nous contacter à hello@replusminus.com.



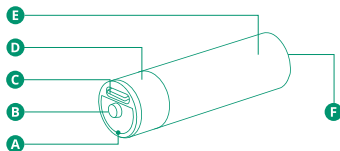
Specifiche e avvertenze

Batteria AA ricaricabile al Li-ion USB-C



SPECIFICHE

Peso	17.6±0.5g	Tempo di ricarica rapida	~60min.
Diametro	14±0.2mm	Corrente di scarica massima	200mA (max: 2000mA)
Lunghezza	50.5±0.3mm	Tempo di scarica	~160min.
Tensione a circuito aperto	1.5V (±0.04)	Tensione di arresto scarica	0.9V
Tensione operativa	1.5V (±0.04) 80% - 0,5 A	Cicli di ricarica	>1000re
Capacità della batteria	670mAh	Intervallo di temperatura	-10° up to +50° C
Potenza della batteria	2500mWh (mWh=V*mAh)	Intervallo di umidità	<85%
Tensione di ricarica USB-C	5V DC (±0.2 USB-C)	Tasso annuale di autoscarica	10~15%
Corrente di ricarica USB-C	380mA (DC5V/>0.5A)	Preparicato a	50% (±10%)
Tempo di ricarica	~90min (IEC standard)	Stato LED*	LED verde (accesso quando è completamente carico)



- A:** Indicatore luminoso*
- B:** Elettrodo positivo
- C:** Porta di ricarica USB-C
- D:** Circuito di protezione integrato
- E:** Cella al litio
- F:** Elettrodo negativo

*Stato dell'indicatore: Lampeggia a 1Hz durante la carica; rimane ACCESO quando è completamente carico e ancora collegato al caricabatterie; SI SPEGNE una volta scollegato o durante lo scarico; lampeggia rapidamente a 10Hz in caso di corto circuito durante la scarica.

PERIODO DI GARANZIA E RESPONSABILITÀ DEL PRODOTTO

Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di consegna. replusminus GmbH non sarà ritenuta responsabile per gli incidenti derivanti dal mancato utilizzo del prodotto in conformità alle specifiche fornite. Si prega di notare che in caso di modifiche future alle specifiche, l'azienda non informerà gli acquirenti.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI DURANTE L'USO DELLA BATTERIA

Per evitare perdite di batteria, surriscaldamento, esplosioni e potenziali problemi di salute, osservare le seguenti precauzioni:

- 1 NON** immergere la batteria in acqua. Conservare e usare in ambienti freschi e asciutti.
- 2 NON** utilizzare o esporre la batteria a temperature superiori a 100°C (212°F).
- 3 NON** invertire i terminali positivi e negativi durante l'uso della batteria.
- 4 NON** collegare direttamente la batteria a una presa di corrente.
- 5 NON** utilizzare oggetti metallici per collegare i terminali positivi e negativi al fine di evitare cortocircuiti.
- 6 NON** trasportare o conservare la batteria insieme a oggetti metallici come forcine e collane.
- 7 NON** smontare, colpire, gettare, calpestare, forare, tagliare, schiacciare, cortocircuitare o incenerire la batteria.
- 8 NON** saldare o forare la batteria con chiodi o strumenti appuntiti.
- 9 NON** utilizzare la batteria in zone con forte elettricità statica o campi magnetici intensi.
- 10 NON** toccare parti sensibili del corpo come occhi, naso e bocca se la batteria perde liquido. Sciacquare gli occhi con acqua e cercare assistenza medica immediatamente in caso di contatto.
- 11 NON** utilizzare la batteria se perde, emette odori, si surriscalda, cambia colore, si deforma o mostra anomalie durante l'uso, la conservazione o la carica.
- 12 NON** utilizzare la batteria se è sporca. Pulire con un panno asciutto prima dell'uso.
- 13 NON** ingerire la batteria e mantenerla fuori dalla portata dei bambini.

Portare le batterie usate ai punti di raccolta appropriati per lo smaltimento corretto

replusminus è un marchio registrato in Svizzera di proprietà di replusminus GmbH, con sede a Zug, in Svizzera. Offriamo batterie ricaricabili di alta qualità e rispettose dell'ambiente perché siamo impegnati nella conservazione ambientale. Per ulteriori informazioni, visita il sito www.replusminus.com o contattaci all'indirizzo hello@replusminus.com.